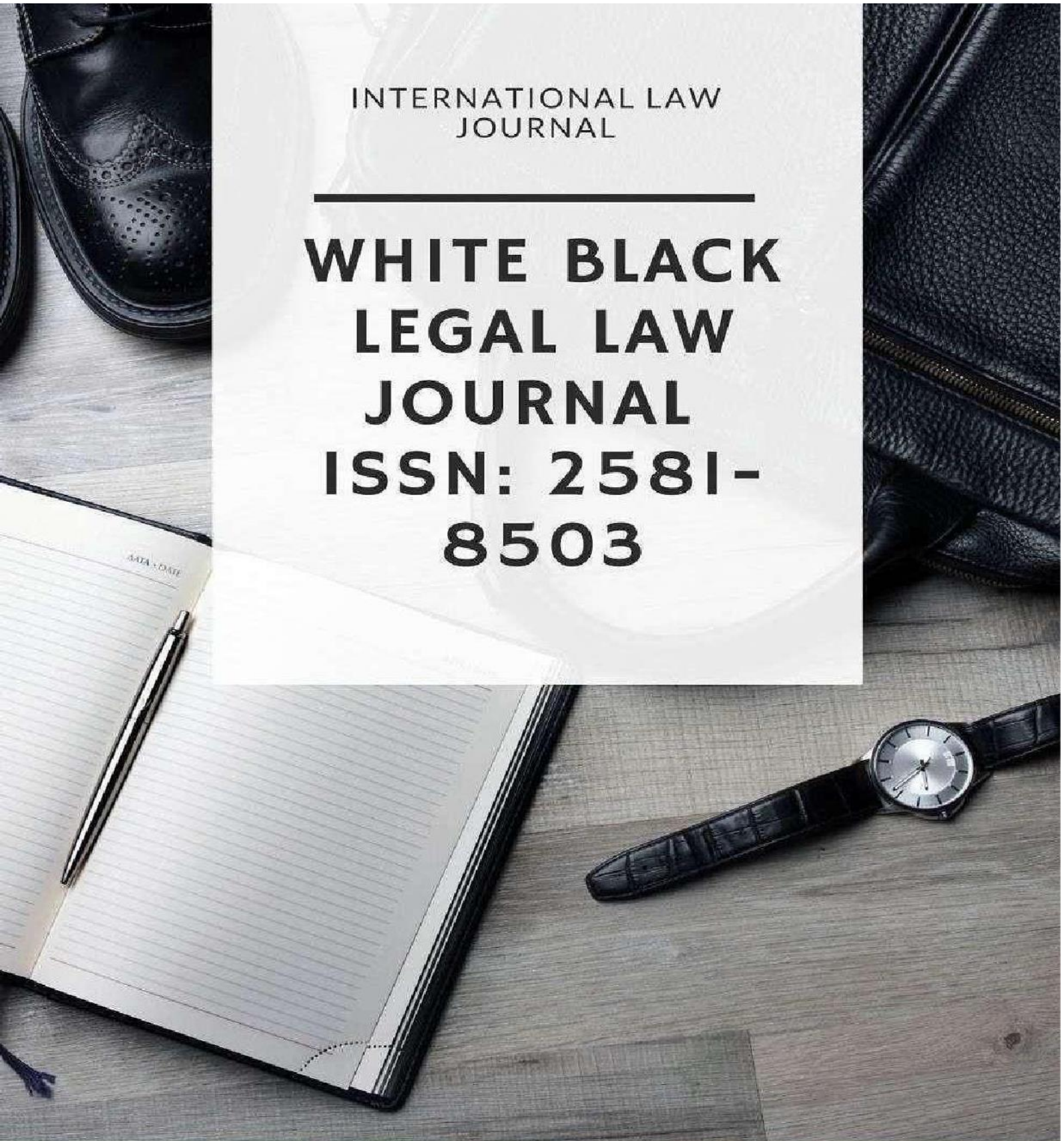




INTERNATIONAL LAW
JOURNAL

**WHITE BLACK
LEGAL LAW
JOURNAL**
**ISSN: 2581-
8503**

Peer - Reviewed & Refereed Journal

The Law Journal strives to provide a platform for discussion of International as well as National Developments in the Field of Law.

WWW.WHITEBLACKLEGAL.CO.IN

DISCLAIMER

No part of this publication may be reproduced, stored, transmitted, translated, or distributed in any form or by any means—whether electronic, mechanical, photocopying, recording, scanning, or otherwise—without the prior written permission of the Editor-in-Chief of *White Black Legal – The Law Journal*.

All copyrights in the articles published in this journal vest with *White Black Legal – The Law Journal*, unless otherwise expressly stated. Authors are solely responsible for the originality, authenticity, accuracy, and legality of the content submitted and published.

The views, opinions, interpretations, and conclusions expressed in the articles are exclusively those of the respective authors. They do not represent or reflect the views of the Editorial Board, Editors, Reviewers, Advisors, Publisher, or Management of *White Black Legal*.

While reasonable efforts are made to ensure academic quality and accuracy through editorial and peer-review processes, *White Black Legal* makes no representations or warranties, express or implied, regarding the completeness, accuracy, reliability, or suitability of the content published. The journal shall not be liable for any errors, omissions, inaccuracies, or consequences arising from the use, interpretation, or reliance upon the information contained in this publication.

The content published in this journal is intended solely for academic and informational purposes and shall not be construed as legal advice, professional advice, or legal opinion. *White Black Legal* expressly disclaims all liability for any loss, damage, claim, or legal consequence arising directly or indirectly from the use of any material published herein.

ABOUT WHITE BLACK LEGAL

White Black Legal – The Law Journal is an open-access, peer-reviewed, and refereed legal journal established to provide a scholarly platform for the examination and discussion of contemporary legal issues. The journal is dedicated to encouraging rigorous legal research, critical analysis, and informed academic discourse across diverse fields of law.

The journal invites contributions from law students, researchers, academicians, legal practitioners, and policy scholars. By facilitating engagement between emerging scholars and experienced legal professionals, *White Black Legal* seeks to bridge theoretical legal research with practical, institutional, and societal perspectives.

In a rapidly evolving social, economic, and technological environment, the journal endeavours to examine the changing role of law and its impact on governance, justice systems, and society. *White Black Legal* remains committed to academic integrity, ethical research practices, and the dissemination of accessible legal scholarship to a global readership.

AIM & SCOPE

The aim of *White Black Legal – The Law Journal* is to promote excellence in legal research and to provide a credible academic forum for the analysis, discussion, and advancement of contemporary legal issues. The journal encourages original, analytical, and well-researched contributions that add substantive value to legal scholarship.

The journal publishes scholarly works examining doctrinal, theoretical, empirical, and interdisciplinary perspectives of law. Submissions are welcomed from academicians, legal professionals, researchers, scholars, and students who demonstrate intellectual rigour, analytical clarity, and relevance to current legal and policy developments.

The scope of the journal includes, but is not limited to:

- Constitutional and Administrative Law
- Criminal Law and Criminal Justice
- Corporate, Commercial, and Business Laws
- Intellectual Property and Technology Law
- International Law and Human Rights
- Environmental and Sustainable Development Law
- Cyber Law, Artificial Intelligence, and Emerging Technologies
- Family Law, Labour Law, and Social Justice Studies

The journal accepts original research articles, case comments, legislative and policy analyses, book reviews, and interdisciplinary studies addressing legal issues at national and international levels. All submissions are subject to a rigorous double-blind peer-review process to ensure academic quality, originality, and relevance.

Through its publications, *White Black Legal – The Law Journal* seeks to foster critical legal thinking and contribute to the development of law as an instrument of justice, governance, and social progress, while expressly disclaiming responsibility for the application or misuse of published content.

ECHOES OF EMPIRE: COLONIALISM IN LITERATURE

AUTHORED BY – KASHVI SAWANT

❖ ABSTRACT:

This paper undertakes a detailed analysis of the impact of colonialism on Indian literature. It includes a deep study of the journey from the colonial education policies of the nineteenth century to the postcolonial literary expressions of the twenty-first century. It begins with the analysis of Lord Macaulay's Minute of 1835 and the rise of the English language in India. This study further traces the evolution of Indian English prose, beginning with the foundational works of the 'Big Three': Anand, Narayan, and Rao. It then pivots to the vernacular tradition, examining how figures like Tagore and Chattopadhyay harnessed local languages to fuel the independence movement. The narrative continues through the lens of Partition literature, specifically the gritty realism of Manto and Singh, before confronting the postcolonial complexities of identity found in Rushdie and Roy's work. To conclude, I explore the enduring legacy of the British era and the subtle ways neo-colonialism persists in our globalized world.

I. INTRODUCTION:

"English, no longer an English language, now grows from many roots; and those whom it once colonized are carving out large territories within the language for themselves. The Empire is striking back."

– *Salman Rushdie*

The history of Indian literature underwent a seismic shift with the advent of British colonialism, transitioning from a predominantly oral and poetic tradition to a complex multi-layered discourse characterized by the rise of prose. It is not just merely a linguistic shift but a profound epistemological break that reconfigured how the Indian subjects perceived identity, history, and self. More than introducing a new medium for creative expression, the legacy of colonialism in India imposed a Western ideological framework, which portrayed a sophisticated negotiation between mimicry and resistance. Over the past two centuries, this encounter catalysed the emergence of a distinctive literary consciousness where the "borrowed tongue" of English

became both a site of intellectual submission and a powerful instrument of national assertion. Colonialism is commonly understood as the political, economic, and cultural dominance of one nation over another. British colonial governance over India lasted for approximately two centuries, from the mid-1700s to 1947. It was not only in aspects of territorial annexation and economic extraction, but also affected beliefs and led to cultural transformation. Through the imposition of foreign languages and the British legal system, the government suppressed the Indian social norms and institutions and crippled indigenous manufacturing. This led to a major change in India's literary and intellectual heritage.¹

The connection between colonialism and Indian literature is complex but significant. Colonial policies aimed to establish English as the primary language in higher education, intending to promote British values among Indians. However, it ultimately became a means for Indians to resist British rule. Indian scholars and writers, by adopting the English language and the western storytelling style, began to voice their own cultural truths and critique imperial power.²

II. THE GREAT SUBSTITUTION:

Long prior to the introduction of English into educational settings in India, Sanskrit held a position of paramount importance, serving as the **primary language** for religious texts, philosophical discourse, and advanced scholarship. Its influence extended even into common parlance, with its vocabulary and grammatical patterns permeating daily conversations through various cultural expressions such as devotional hymns, traditional stories, ceremonial utterances, and terminology used in legal and governmental affairs. Sanskrit played a pivotal role in shaping fundamental Indian concepts related to morality, the perception of time, and one's responsibilities, as evidenced in foundational works like the **Bhagavad Gita** and the epic narratives of the **Mahabharata** and the **Ramayana**.

Furthermore, it provided the intellectual framework and foundational principles for academic fields including linguistics, logic, and the study of aesthetics. The advent of colonial educational policies led to the gradual **supersession** of Sanskrit, alongside Persian, by English in the educational system. This transition was more than a mere alteration of the language of instruction; it represented a fundamental substitution of India's native repository of civilization with a European intellectual tradition. Consequently, successive generations of Indians were implicitly conditioned to view their own intellectual heritage and knowledge systems as **antiquated** or **inferior**. The establishment of new schools that utilized English as the primary language of instruction weakened the inherent connection between classical Indian texts and

the fabric of everyday existence.

Students were increasingly exposed to Western literary giants like **Shakespeare** and **Milton**, displacing the study of Indian literary masters such as **Kalidasa** and **Bhartrihari**. This pedagogical shift encouraged the internalization of Western conceptualizations of rationality, advancement, and literary value as universally applicable standards. This profound transformation is indispensable for comprehending the far-reaching consequences of colonial rule on Indian literary production. A classical language that was once vibrant and intrinsically integrated into religious practices, legal systems, and collective cultural memory was relegated to the periphery, paving the way for English to assume the role of the **dominant** language that controlled access to employment, social status, and the perception of modernity.

III. MACAULAY'S MINUTE: SCRIPTING THE COLONIAL MIND:

With the early nineteenth century educational reforms, the systemic transformation of Indian letters began in serious form. Prior to this period the British East India Company exhibited a limited interest in the indigenous intellectual landscape and primarily focused on trade and profit. The strategic importance of education however, became paramount as the administrative needs of the Raj increased. The 1813 Charter Act marked the first formal allocation of funds one lakh annually for the "**revival and promotion of literature and the introduction and promotion of a knowledge of the sciences**". This period saw a fierce debate between "**Orientalists**" who favoured traditional classical learning in Sanskrit and Arabic.

In Thomas Babington Macaulay's "**Minute on Indian Education**" (1835), the resolution of this debate was crystallized. Macaulay's vision was specifically designed to colonize the Indian mind, aiming to create a class of intermediary individuals who would be Indian in blood and colour but English in tastes, opinions, morals and intellect. In his famous book he asserted that a single shelf of a good European library was worth the whole native literature of India and Arabia. The implementation of Macaulay's recommendations led to the replacement of Persian and Sanskrit with English as the primary language of instruction and administration. It introduced a standard curriculum that prioritized Western literature and science over Indian philosophy and classical languages. It reinforced the Downward Filtration Theory which posited that by educating a small elite Western knowledge would eventually "**trickle down**" to the masses. However, this created a profound social and linguistic divide between the English-educated "**Babu class**" and the rural population, a rift that continues to inform modern Indian social hierarchies. This "**cognitive colonization**" elevated English epistemology while

marginalizing millennia of Indian intellectual achievement, including the philosophical depth of the Bhagavad Gita and the pluralism of Hindu thought.³⁴

IV. FOUNDING FICTION: THE ERA OF THE BIG THREE:

The emergence of Western literary genres, most notably the modern novel, was one of the most enduring impacts of British colonialism. Despite prose stories such as the **Panchatantra** and **Persian dastans** existed the modern novel with its emphasis on realism and social critique was a product of colonial exposure in the nineteenth century. Three foundational figures who redefined Indian English fiction emerged in the 1930s: **Mulk Raj Anand**, **R.K. Narayan** and **Raja Rao**.⁵

Mulk Raj Anand introduced stark social realism to Indian English novels. Despite European influences, his work focused on the marginalized and oppressed. His 1935 novel, **Untouchable**, depicted **the harshness of the caste system** through the daily experiences of a sweeper named **Bakha**. Anand's writing critiqued British neglect of India and internal societal injustices, amplifying silenced voices long before postcolonial studies gained prominence.

R.K. Narayan- Unlike Anand, who was very direct about politics, R.K. Narayan invented the made-up town of Malgudi. This town was like a miniature India, capturing what it was like to be an **"ordinary Indian"** with a bit of playful distance and light hearted jokes. Books like **Swami and Friends** showed the everyday lives of regular folks – shopkeepers, office workers, and students – and gently wove in the presence of British rule into the everyday life of these small towns. People often see Narayan's Malgudi as a perfect example of an Indian town, where the sense of being Indian comes through in a relaxed acceptance of things and a peaceful, ordinary rhythm of life.

Raja Rao's novel **Kanthapura**, from 1938, was quite possibly the most ground breaking experiment with language at the time. Rao openly talked about the challenges of writing in English, famously saying in his introduction that while English might be good for thinking, it wasn't the best for expressing feelings. He aimed to make English more "Indian" by using the style of a **sthalapurana**, which is like a legendary local history, and by blending the sounds and flow of Kannada into English. By mixing ancient stories with history, and Gandhi's political ideas with traditional oral storytelling, Rao turned the Western novel into a way to affirm Indian identity.⁶⁷

V. INK AS INSURRECTION: THE VANGUARD OF AWAKENING:

In the late 1800s and early 1900s, books and writing took centre stage in the fight for India's independence. Authors used their words to get people thinking about their country and to bring different groups together to stand up to British rule.⁸

Bankim Chandra Chattopadhyay was a big deal in getting people excited about nationalism through his Bengali writing. His book **Anandamath** from 1882, which included the song "**Vande Mataram**" became a huge anthem for the freedom movement. What he wrote was a strong takedown of British rule and served as a kind of "**wake-up call**" for India to become independent, boosting cultural pride and a sense of togetherness.⁹¹⁰

Rabindranath Tagore had a wide-ranging influence, mixing spiritual power with pointed social commentary. His book **Gitanjali**, which won him a Nobel Prize in 1912, shone a light on India's spiritual background. But his novels, like **Gora** in 1910 and **The Home and the World**, delved into what nationalism really meant, questioned traditional gender roles, and explored the search for who we are. Tagore famously gave back his **knighthood** after the Jallianwala Bagh massacre, using his international fame to condemn British brutality and put human worth above narrow political aims.

Down in Southern India, **Subramania Bharati**, also known as **Mahakavi Bharatiyar**, completely changed Tamil writing by filling it with new ideas about freedom and fairness. He was a trailblazer in modern Tamil poetry, using everyday language and powerful rhythms to ignite patriotic feelings. His writings tackled social unfairness, women's rights, and the caste system, making his poems a vital part of the nationalist movement in the Madras Presidency.¹¹¹²

VI. SCARS OF THE SOIL: WRITING THE PARTITION:

When colonial rule ended in 1947, the subcontinent was shattered by the horrific violence of the Partition. This event left deep emotional wounds on the Indian consciousness and spurred a rich collection of writings exploring the pain, uprooting, and human failings associated with it.

Saadat Hasan Manto- Many consider Saadat Hasan Manto the foremost short story writer of the Partition era. He vividly depicted the utter madness and terror of the country's division. In his works **Toba Tek Singh**, he employed **madness** as a symbol for the sheer pointlessness of drawing a line through communities that had coexisted for ages. Manto's writing cut through political jargon to expose the unvarnished pain of people caught in the middle of religious animosity.¹³

Khushwant Singh- Khushwant Singh's novel **Train to Pakistan**, published in 1956, is still regarded as one of the most authentic accounts of the Partition. The story unfolds in a made-up border village called Mano Majra, showing how a tranquil community is abruptly ripped apart by political choices and the chilling arrival of trains filled with corpses. Singh uses Mano Majra as a small-scale representation of the subcontinent's immense tragedy, illustrating the complete destruction of social order and the forced migration of millions.¹⁴

VII. THE THIRD SPACE: CRAFTING POSTCOLONIAL IDENTITY:

After India gained independence, its literature shifted from worrying about what it meant to be Indian to embracing a mix of languages and cultures. Today's writers use English to talk about their own experiences, which Homi Bhabha calls creating a "**Third Space**" for expression.

Salman Rushdie and the "Chutnification of History." Salman Rushdie's book **Midnight's Children**, published in 1981, was a turning point for postcolonial writing. Rushdie came up with the idea of "chutnification of history," which is like mixing different, often clashing, things together to make something tasty, even if it's a bit jumbled. Using Saleem Sinai, a narrator who can't be fully trusted and is "**handcuffed to history**" Rushdie suggests that memories, which pick and choose, make things bigger, and filter out details, are a better reflection of truth than the strict, unchanging stories told by governments or those who colonized them. This kind of writing, which plays with the idea of history, celebrates India as a place with many cultures, that's open to everyone, and is a blend of different influences.

Amitav Ghosh and Arundhati Roy. Arundhati Roy's **The God of Small Things** and Amitav Ghosh's **The Shadow Lines** delved deeper into the lasting damage caused by colonialism. Ghosh's novel constantly examines how "**shadow lines**" which are both actual borders and made-up limits, continue to influence how people in postcolonial societies think. He breaks down the boundaries of country and culture, proposing that all borders are just fake lines that can't stop people's feelings or memories.¹⁵¹⁶¹⁷

VIII. RECLAIMING THE SELF: THE DECOLONIAL DIALECTIC:

The discussion about how colonialism affected things also involves ideas, specifically how Western ways of thinking still dominate intellectual circles in India.

Meenakshi Mukherjee: Worrying About Being Indian- In her book **The Perishable Empire** (2000), Meenakshi Mukherjee looks at the "**anxiety of Indianness**" that writers in English from India experience. She suggests that since English is a language they didn't grow

up with, these writers often feel a conscious need to prove they are genuinely Indian to Western readers by using common Indian themes and symbols. This pressure isn't as strong in literatures written in Indian regional languages (Bhasha), which naturally portray local life without feeling the need to justify themselves.

Harish Trivedi, in his book **Colonial Transactions**, published in 1993, contends that the connection between India and England wasn't just one-sided but a back-and-forth conversation. He challenges simplistic ideas about how colonialism influenced things, instead highlighting how Indians took in, adapted, and changed English literature. Trivedi suggests creating a curriculum that views English just as one component of a broad, comparative study of literature, alongside Indian classical languages (Sanskrit) and regional language (Bhasha) traditions.

Namwar Singh, in his article "**Decolonising the Indian Mind**" warns about a "**quiet agreement with imperialism**" in India after it gained independence. He believes that even though political colonialism is over, cultural and mental colonialism is still around. Singh criticizes how today's literature has moved from focusing on a shared national identity to exploring personal psychological struggles a shift he thinks is due to Western ideas like existentialism. He encourages writers to go back to the passion of the national movement to truly get rid of colonial influence.¹⁸¹⁹

IX. ENGLISH: THE ELITE'S EDGE:

English serves as a powerful indicator of class and cultural capital in modern India in addition to serving as a pragmatic link language in courts, academic institutions, and business establishments. While "broken" or heavily accented English is ridiculed and perpetuates the previous hierarchy between the educated few and the so-called vernacular masses, fluency in polished, globalized English frequently denotes elite education and urban status.

As a result, rather than being a neutral means of communication, English often turns into a language of performance and show-off a means of showcasing modernity, sophistication, or cosmopolitanism. Despite the fact that many young Indians still think and feel most deeply in their mother tongues, this aspirational image is maintained by social media, advertising, and English-language publications. These actions demonstrate how the colonial logic of linguistic superiority persists in new forms, transforming the decolonization of language project from an abstract academic argument into a daily struggle over self-respect and belonging.

X. PERSONAL OBSERVATION:

In retrospect, it is evident that Indian writing was affected in different ways by British colonization. On the one hand, by emphasizing English schooling and Western genres, it upended previous literary traditions and marginalized regional and classical languages. However, it also gave rise to new genres that Indian writers swiftly adapted to their particular social and cultural settings, such as the contemporary novel, essay, and realistic drama. Many writers handled Western techniques while staying rooted in Indian themes and sensibilities because they were caught between colonial classrooms and indigenous recollections. They contributed to the development of the plural, hybrid literary identity that defines contemporary Indian literature by transforming the language of the colonizers into a medium for criticism, self-expression, and national imagination.

What's really striking to me is how these writers seemed to be caught between two worlds. They went to schools set up by the colonizers and were influenced by Western literature, but they also stayed really connected to their Indian heritage. This double influence meant they had to find a careful balance between using Western writing styles and keeping their own Indian themes, values, and viewpoints. By doing this, they didn't just copy European books; they created something new that showed both how they adapted and how they pushed back. This whole process, in my opinion, led to a mixed-up literary identity.

A lot of writers actually used the same language and literary styles that came with the colonial system to push back against colonial ideas and show their growing national pride. By writing their stories, they started to question the power of the empire and at the same time looked into what it meant to be Indian, their culture, and how they saw themselves.

Therefore, I think that even though the British tried to shut down old ways of writing, their colonialism actually ended up helping modern Indian literature grow. The books and writings from that time didn't just react to being ruled by the British; they also played a part in how India pictured and defined itself after becoming independent. This mix of ideas from the West and India's own cultural awareness eventually led to a literary style that was totally new and its own. Today, English is used in Indian courts because it carries a sense of accuracy, thoroughness, and sharp thinking that we got from the British colonial period, but it's been adapted to fit India. The judges today keep this going with their carefully thought-out and clear explanations. For example, in really important cases like *Shreya Singhal v. Union of India*, the Supreme Court showed amazing skill with words and law by carefully looking at the wording and past rulings to get rid of Section 66A of the IT Act and safeguard our right to speak freely online. Likewise,

in D.K. Basu v. State of West Bengal, the Court's clear and principled way of explaining things showed how dedicated they are to fairness, people's rights, and the legal system. Use of English in courts by the judges is also essential in today's date not only for the purpose of hearings and giving judgements but also, for the purpose of making and interpreting statutes.

XI. CONCLUSION:

British colonialism not only suppressed the Indian literary traditions, but also gave birth to new and **hybrid** literary and cultural identities. This generation of writers learned to walk a fine line between Western styles and their own Indian roots. In doing so, they created something completely new: a body of work that didn't just fight back against the British, but also laid the groundwork for how India would define itself after the colonizers left.

Colonialism really shook things up for Indian literature, changing its core. What started as a way for the colonizers to keep control using English and Western writing styles, ended up being used by Indian authors to push back, express themselves, and claim their nation. Early on, writers imitated Victorian styles, then moved to the strong nationalistic spirit of Bankim and Tagore, followed by the **down-to-earth** stories of Anand and Narayan, and eventually Salman Rushdie's clever blending of cultures. Through all the hardship of being colonized, Indian literature has grown into something influential worldwide. The lasting effect of this whole experience is a literary scene that isn't just old-fashioned or Western; it's a mix of everything, constantly questioning, reshaping, and honouring what it means to be Indian in all its complexity.

XII. BIBLIOGRAPHY:

K.K. Dwivedi, *Impact of Colonialism on Indian English Literature*, ResearchGate, https://www.researchgate.net/publication/393760033_Impact_of_Colonialism_on_Indian_English_Literature (last visited Mar. 7, 2026).

Vishwanath & K. P. K., *Between Imitation and Resistance: Early Indian English Literature under British Colonial Rule*, ResearchGate, https://www.researchgate.net/publication/394590267_BETWEEN_IMITATION_AND_RESISTANCE_EARLY_INDIAN_ENGLISH_LITERATURE_UNDER_BRITISH_COLONIAL_RULE (last visited Mar. 7, 2026).

Vajiram Content Team, *Lord Macaulay Minute: Objectives, Features, Historical Background*, Vajiram & Ravi Blog, <https://vajiramandravi.com/current-affairs/lord-macaulay-minute/> (last visited Mar. 10, 2026).

Impact of Macaulay's Minute on Education, Scribd, <https://www.scribd.com/document/803958391/Discuss-the-effects-of-Macaulay> (last visited Mar. 10, 2026).

The Novel Comes to India, University of New Orleans Literature Resources, <https://esfredit7qo.esfredio7qo.edubirdie.com/docs/university-of-new-orleans/engl-2341-intro-to-literature/133459-the-novel-comes-to-india> (last visited Mar. 11, 2026).

Ulka Anjaria, *Imagining the Indian Nation: The Role of Literature in the Nationalist Movement (1920–1947)*, FSI Stanford, https://aparc.fsi.stanford.edu/events/imagining_the_indian_nation_the_role_of_literature_in_the_nationalist_movement_19201947 (last visited Mar. 11, 2026).

Sonba Salve, *Kurdish Studies Archive*, Vol. 10, No. 2 (2022), <https://research-portal.uu.nl/ws/files/261068157/9789004726253-14320.pdf> (last visited Mar. 11, 2026).

Role of Writers in India's Freedom Struggle, Scribd, <https://www.scribd.com/document/980641720/Freedom-Struggle-Role-of-Writers-Class-12-Project-4> (last visited Mar. 12, 2026).

International Journal of Multidisciplinary Research in Science, Engineering and Technology, IJMRSET, <https://www.ijmrset.com/> (last visited Mar. 12, 2026).

Kurdish Studies Journal, <https://kurdishstudies.net/menu-script/index.php/KS/article/download/3526/2398/6729> (last visited Mar. 12, 2026).

Lubna Akram & Furukh Abbas, *Social Realism in Indian Literature: Comparative Perspectives on Tagore and Prem Chand's Portrayal of Society in the Early 20th Century*, *Kurdish Studies*, <https://kurdishstudies.net/menu-script/index.php/KS/article/view/3634> (last visited Mar. 12, 2026).

2026).

Essay: On the Influence of Bhasha Literature on Indian English Writing, Hindustan Times (2021), <https://www.hindustantimes.com/books/essay-on-the-influence-of-bhasha-literature-on-indian-english-writing-101618578466478.html> (last visited Mar. 12, 2026).

Migration Letters, Vol. 21, No. 8 (2024), <https://migrationletters.com/index.php/ml/article/download/11036/7385/27067> (last visited Mar. 12, 2026).

Nasrullah Mambrol, *Homi Bhabha's Concept of Hybridity*, Literary Theory and Criticism (2020), <https://literariness.org/2016/04/08/homi-bhabhas-concept-of-hybridity/> (last visited Mar. 12, 2026).

Rajeev Yadav, *Decolonizing the Mind: A Study of Contemporary Indian English Novels*, ResearchGate, https://www.researchgate.net/publication/397431354_Decolonizing_the_Mind_A_Study_of_Contemporary_Indian_English_Novels (last visited Mar. 12, 2026).

Decolonizing the Indian Mind: Insights, Scribd, <https://www.scribd.com/document/578021867/Decolonizing-the-Indian-Mind> (last visited Mar. 13, 2026).

¹ Dwivedi, K.K. (no date) *(PDF) impact of colonialism on Indian english literature*, research gate. Available at: https://www.researchgate.net/publication/393760033_Impact_of_Colonialism_on_Indian_English_Literature (Accessed: 07 March 2026).

² Vishvanath and K P, K. *(PDF) between imitation and resistance: Early indian English literature under British colonial rule*, research gate. Available at: https://www.researchgate.net/publication/394590267_BETWEEN_IMITATION_AND_RESISTANCE_EARLY_INDIAN_ENGLISH_LITERATURE_UNDER_BRITISH_COLONIAL_RULE

³ (Accessed: 07 March 2026). Vajiram Content Team, LORD MACAULAY MINUTE, OBJECTIVES, FEATURES, HISTORICAL BACKGROUND, USER'S BLOG (2026), <https://vajiramandravi.com/current-affairs/lord-macaulay-minute/> (last visited Mar 10, 2026).

⁴ Impact of Macaulay's minute on Education, SCRIBD, <https://www.scribd.com/document/803958391/Discuss-the-effects-of-Macaulay> (last visited Mar 10, 2026).

⁵ esfredint7qo esfredint7qo, THE NOVEL COMES TO INDIA EDUBIRDIE, <https://edubirdie.com/docs/university-of-new-orleans/engl-2341-intro-to-literature/133459-the-novel-comes-to-india> (last visited Mar 11, 2026).

⁶ Speaker: Ulka Anjaria, Speaker: Ulka Anjaria, IMAGINING THE INDIAN NATION: THE ROLE OF

LITERATURE IN THE NATIONALIST FSI,

https://aparc.fsi.stanford.edu/events/imagining_the_indian_nation_the_role_of_literature_in_the_nationalist_movement_19201947 (last visited Mar 11, 2026).

⁷ Sonba Salve, KURDISH STUDIES ARCHIVE ÷ VOL. 10 NO. 2 2022 ÷, <https://research-portal.uu.nl/ws/files/261068157/9789004726253-14320.pdf> (last visited Mar 11, 2026).

⁸ Writers' impact on India's Freedom Struggle, SCRIBD, <https://www.scribd.com/document/980641720/Freedom-Struggle-Role-of-Writers-Class-12-Project-4> (last visited Mar 12, 2026).

⁹ INTERNATIONAL JOURNAL OF MULTIDISCIPLINARY RESEARCH IN SCIENCE, ENGINEERING AND TECHNOLOGY, <https://www.ijmrset.com/> (last visited Mar 12, 2026).

¹⁰ KURDISHSTUDIES, <https://kurdishstudies.net/menu-script/index.php/KS/article/download/3526/2398/6729> (last visited Mar 12, 2026).

¹¹ Lubna Akram & Furakh Abbas, SOCIAL REALISM IN INDIAN LITERATURE: COMPARATIVE PERSPECTIVES ON TAGORE AND PREM CHAND'S PORTRAYAL OF SOCIETY IN THE EARLY 20TH CENTURY KURDISH STUDIES, <https://kurdishstudies.net/menu-script/index.php/KS/article/view/3634> (last visited Mar 12, 2026).

¹² Speaker: nbsp;Ulka Anjaria, Speaker: nbsp;Ulka Anjaria, IMAGINING THE INDIAN NATION: THE ROLE OF LITERATURE IN THE NATIONALIST FSI, https://aparc.fsi.stanford.edu/events/imagining_the_indian_nation_the_role_of_literature_in_the_nationalist_movement_19201947 (last visited Mar 12, 2026).

¹³ Speaker: nbsp;Ulka Anjaria, Speaker: nbsp;Ulka Anjaria, IMAGINING THE INDIAN NATION: THE ROLE OF LITERATURE IN THE NATIONALIST FSI, https://aparc.fsi.stanford.edu/events/imagining_the_indian_nation_the_role_of_literature_in_the_nationalist_movement_19201947 (last visited Mar 11, 2026).

¹⁴ Essay: On the influence of Bhasha literature on Indian English writing, HINDUSTAN TIMES (2021), <https://www.hindustantimes.com/books/essay-on-the-influence-of-bhasha-literature-on-indian-english-writing-101618578466478.html> (last visited Mar 12, 2026).

¹⁵ MIGRATION LETTERS VOLUME: 21, NO: 8 (2024), PP. 307-318, <https://migrationletters.com/index.php/ml/article/download/11036/7385/27067> (last visited Mar 12, 2026).

¹⁶ Nasrullah Mambrol, HOMI BHABHA'S CONCEPT OF HYBRIDITY LITERARY THEORY AND CRITICISM (2020), <https://literariness.org/2016/04/08/homi-bhabhas-concept-of-hybridity/> (last visited Mar 12, 2026).

¹⁷ Rajeev Yadav, (PDF) DECOLONIZING THE MIND: A STUDY OF CONTEMPORARY INDIAN ENGLISH NOVELS RESEARCH GATE, https://www.researchgate.net/publication/397431354_Decolonizing_the_Mind_A_Study_of_Contemporary_Indian_English_Novels (last visited Mar 12, 2026). ¹⁸ Decolonising the Indian mind: Insights, SCRIBD, <https://www.scribd.com/document/578021867/Decolonizing-the-Indian-Mind> (last visited Mar 13, 2026).

¹⁹ Dr Ranu Uniyal, DECOLONISING THE INDIAN MIND BY NAMVAR SINGH: TEXT AND NOTES DECOLONISING THE INDIAN MIND BY NAMVAR SINGH: TEXT AND NOTES, https://udrc.lkouniv.ac.in/Content/DepartmentContent/SM_4e8e9611-c9da-4c69-ad11-7f44d100917d_6.pdf (last visited Mar 13, 2026).

WHITE BLACK
LEGAL